



Θεσσαλονίκη, 18 Ιανουαρίου, 2012

Αριθμ. Πρωτ.

17498

Προς τις Μονομηματικές Σχολές  
και τα Τμήματα:  
Όπως Πίνακας Αποδεκτών  
Θεσσαλονίκη

Κύριε Πρόεδρε,

Σας πληροφορούμε ότι υπογράφηκε η ανανέωση της Συμφωνίας Επιστημονικής Συνεργασίας μεταξύ του Α.Π.Θ. και του **University of Novi Sad** της Σερβίας, αντίγραφο της οποίας σας επισυνάπτουμε.

Προκειμένου να καταρτισθεί το Πρόγραμμα Εργασίας για το έτος **2012**, παρακαλούμε να υποβάλετε πρόταση στο Τμήμα Διεθνών Σχέσεων με τα ονόματα των μελών ΔΕΠ τα οποία θα επιθυμούσαν να πάρουν μέρος στο Πρόγραμμα, πραγματοποιώντας επίσκεψη στο προαναφερθέν ίδρυμα για έρευνα ή διάλεξη.

Βάσει της Συμφωνίας υπάρχει η δυνατότητα ανταλλαγής έως δύο (2) μελών ΔΕΠ ετησίως για παραμονή έως τριάντα (30) ημέρες συνολικά, ωστόσο ο αριθμός μελών ΔΕΠ που τελικά θα επιλεγούν θα εξαρτηθεί από τους διαθέσιμους οικονομικούς πόρους του ΑΠΘ για όλες τις υποχρεώσεις των Συμφωνιών.

Η Συμφωνία προβλέπει επίσης την ανταλλαγή φοιτητών για την παρακολούθηση εργαστηριακών μαθημάτων για ένα τρίμηνο έκαστος.

Προκειμένου να γίνει η επιλογή των συμμετεχόντων στο πρόγραμμα, παρακαλούμε τα ενδιαφερόμενα μέλη ΔΕΠ για μετακίνηση να συμπληρώσουν την συνημμένη αίτηση συμμετοχής και να φροντίσουν να διαβιβασθεί στο Τμήμα Διεθνών Σχέσεων δια της Σχολής / του Τμήματός σας έως τις 15 Μαρτίου 2012.

Η Προϊσταμένη της Διεύθυνσης  
Συντονισμού Ακαδημαϊκών Μονάδων

Μαριάννα Μπουχουρούδη

Συνημμένα:

- Αντίγραφο ανανέωσης της Συμφωνίας
- Αίτηση συμμετοχής

Εσωτερική διανομή:

- Καθηγητή κ. Ξ. Σαχίνη (Τμ. Εικαστικών & Εφαρμοσμένων Τεχνών), Συντονιστή της Συμφωνίας
- Τμήμα Διεθνών Σχέσεων



ARISTOTLE  
UNIVERSITY OF  
THESSALONIKI

**RENEWAL**  
of the Agreement for Academic Cooperation  
between

**ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI, GREECE**  
and the  
**UNIVERSITY OF NOVI SAD, SERBIA**

The contracting parties 1) Professor YIANNIS MYLOPOULOS, Rector of the Aristotle University of Thessaloniki, Greece and 2) Professor MIROSLAV VESKOVIC, Rector of the University of Novi Sad, Serbia, acting as representatives of the aforementioned Universities, agreed on the following:

This Agreement of Academic Cooperation, signed initially in the year 1996 between the two Universities, was renewed for the last time in the year 2008 and is now renewed for another three-year period. This contract is in force immediately after the authorized representatives of both Universities have signed it.

Furthermore, both contracting parties agree to the annual mutual exchange of students between the School of Visual and Applied Arts of Aristotle University of Thessaloniki and the Department of Fine Arts of the University of Novi Sad, for a three-month period, to attend laboratory courses. The exchange students shall bear all costs associated with their exchange; however, both Universities will assist students in finding low-cost accommodation.

This Renewal pertains to all the conditions of the original agreement and their previous renewals.

In confirmation of the Agreement this document is composed in two (2) exact copies in English and is signed by the contracting parties.

For the  
UNIVERSITY OF NOVI SAD  
The Rector



Professor MIROSLAV VESKOVIC

Novi Sad, ..13. December 2011.....

For the  
ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI  
The Rector



Professor YIANNIS MYLOPOULOS

Thessaloniki, ..7. December 2011....



**ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI**  
University Campus, 54124, Thessaloniki, GREECE

**Department of International Relations**

**Head:** Helen Bahtsavanopoulou-Kotsaki :  
(0030) 2310-996742  
**Information:** Sofia Manoliadou : (0030) 2310-99 5307  
Helen Panagopoulou : (0030) 2310-99 1605  
**Fax:** (0030) 2310-991621  
**E-mail:** internat-rel@auth.gr

**Working program in the framework of scientific cooperation  
concerning the visit of :**

1. **Name:** \_\_\_\_\_ **Surname:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_
2. **Date of birth:** \_\_\_\_\_ **Female** \_\_\_\_\_ **Male** \_\_\_\_\_
3. **Scientific degree(s) and position held:** \_\_\_\_\_
4. **Working position (Faculty, School, Department, Laboratory, Clinic):** \_\_\_\_\_
5. **Knowledge of foreign languages:** \_\_\_\_\_
6. **Destination (Country-City-University):** \_\_\_\_\_
7. **Faculty, School, Department, Laboratory, Clinic of the host University:** \_\_\_\_\_
8. **Possible dates and duration of stay (two alternative dates):**
  - a. \_\_\_\_\_
  - b. \_\_\_\_\_
9. **Short description of lecture(s) and/or research activities:**
  - a. **Lecture(s):** \_\_\_\_\_
  - b. **Research activities:** \_\_\_\_\_
  - c. **Other scientific activities:** \_\_\_\_\_
10. **Names of possible academic contacts:** \_\_\_\_\_

Thessaloniki,

**Signature:** \_\_\_\_\_

---

Είναι υποχρεωτική η συμπλήρωση όλων των παραπάνω πεδίων (κατά προτίμηση δακτυλογραφημένη).  
Παρακαλείσθε να επισυνάψετε κάθε στοιχείο που θεωρείτε ότι υποστηρίζει την υποψηφιότητά σας.